



Hornáček

Informační zpravodaj obcí: Horní Dvořiště a Český Heršlák

Vážení spoluobčané,

v srpnovém vydání zpravodaje každoročně předkládáme plnění rozpočtu a závěrečný účet obce za předchozí kalendářní rok, který jste si již dříve, před jeho schválením, mohli prohlédnout a připomínkovat na úřední desce nebo na elektronické úřední desce obce. V závěrečném účtu jsou obsaženy všechny údaje o plnění rozpočtu a o dalších finančních operacích. Jedná se o zhodnocení celého finančního hospodaření obce, včetně jejích příspěvkových organizací a také hospodaření s jejím majetkem. Obsahem závěrečného účtu je rovněž vyúčtování finančních vztahů ke státnímu rozpočtu. Současně se vyhodnocuje použití dotací, příspěvků apod. Zde přinášíme některé dotační programy, které byly nebo budou realizovány v letošním roce.



Za pomoci dotace z Ministerstva zemědělství se podařilo revitalizovat rybník u stájí (rekonstrukce, oprava hráze) – viz foto před a po:



Další dotace se podařilo získat od Jihočeského kraje.

1) Dovybavení JSDHO Horní Dvořiště + oprava komínu a povrchu plechové krytiny (nátěr) + nátěr dřevěného obložení.

2) Výměna střešní krytiny na sportovních kabinách (havarijní stav) – bude realizováno.

3) Výměna topných těles a rozvodů ústředního topení v ZŠ T. G. Masaryka – bylo realizováno o prázdninách.





Závěrečný účet obce Horní Dvořiště za rok 2020

Rozpočet a jeho plnění

Schválené příjmy na rok 2020	10 500 000 Kč
Schválené výdaje na rok 2020	12 500 000 Kč
Financování	2 000 000 Kč

Návrh rozpočtu obce na rok 2020 byl vyvěšen na úřední desce dne 21. 10. 2019. Střednědobý výhled rozpočtu na roky 2018 – 2022 byl vyvěšen dne 16. 10. 2017 a sejmut dne 02. 11. 2017. Oba dokumenty byly vyvěšeny i přístupem umožňující dálkový přístup na elektronické úřední desce www.hornidvoriste.cz.

Rozpočet obce byl usnesením zastupitelstva obce č. 7 ze dne 07. 11. 2019 schválen jako schodkový s tím, že financování ve výši 2 000 000 Kč bude uhrazeno z přebytku hospodaření minulých let. Během roku 2020 došlo ke 14 – ti změnám rozpočtu. Hodnoty schváleného a upraveného rozpočtu jsou následující:

	Schválený rozpočet v Kč	Upravený rozpočet v Kč
Příjmy	10 500 000	13 862 256,34
Výdaje	12 500 000	12 543 914,49
Financování	2 000 000	-1 318 341,85

Změny rozpočtu vyvolal nárůst příjmů a výdajů v oblasti přijatých grantů a dotací, příjem z prodeje dřevní hmoty, u výdajů čerpáním dotací a grantů, včetně vlastních podílů.

Příjmy celkem (po konsolidaci) v Kč

Položky	Skutečnost	Rozpočet schválený	Rozpočet upravený
Daňové příjmy	7 197 075,31	7 144 000,00	7 197 075,31
Nedaňové příjmy	3 941 144,03	3 206 000,00	3 941 144,03
Kapitálové příjmy	25 600,00	0,00	25 600,00
Transfery	2 698 437,00	150 000,00	2 698 437,00
Celkem příjmy	13 862 256,34	10 500 000,00	13 862 256,34

Daňové, nedaňové a kapitálové příjmy jsou podrobně uvedeny ve výkazu Fin 2-12 M, který je přílohou závěrečného účtu.

Přijaté transfery – rozpis v Kč

Položky	Skutečnost	Rozpočet schválený	Rozpočet upravený
Neinv. příj. transfery z všeob. pokl. správy stát. rozpočtu	606 000,00	0,00	606 000,00
Neinv. příj. transfery ze st. rozp. v rámci souhrn. dotač. vztahu	132 300,00	150 000,00	132 300,00
Ostatní neinv. příj. transfery ze stát. rozpočtu	916 877,00	0,00	916 877,00
Neinvestiční kraj	91 577,00	0,00	91 577,00
Převody z rozpoč. účtů	203 683,00	0,00	203 683,00
Ostatní investiční přijaté transfery ze státního rozpočtu	248 000,00	0,00	248 000,00
Investiční přijaté transfery od krajů	500 000,00	0,00	500 000,00
Celkem	2 698 437,00	150 000,00	2 698 437,00



Výdaje (po konsolidaci) v Kč

Položky	skutečnost	Rozpočet schválený	Rozpočet upravený
Běžné výdaje	10 827 642,89	11 680 000,00	10 827 642,89
Kapitálové výdaje	1 716 271,60	820 000,00	1 716 271,60
Celkem	12 543 914,49	12 500 000,00	12 543 914,49

Běžné výdaje jsou v podrobném členění uvedeny ve výkazu Fin 2-12 M, který je přílohou závěrečného účtu.

Výsledek plnění rozpočtu v letech 2012 – 2019

rok	Příjmy v Kč	Výdaje v Kč	Výsledek plnění rozpočtu v Kč
2012	6 611 032	6 749 498	-138 466
2013	9 392 586	7 592 755	1 799 831
2014	8 796 914	9 168 288	- 371 374
2015	10 953 462	7 821 215	3 132 247
2016	11 709 647	17 700 608	-5 990 962
2017	14 716 710	12 185 878	2 530 832
2018	12 122 929	11 511 828	611 101
2019	12 337 448	12 342 811	-5 363
2020	13 862 256	12 543 914	1 318 342

Sdílené daně v Kč za roky 2014 – 2020

Rok 2014	Rok 2015	Rok 2016	Rok 2017	Rok 2018	Rok 2019	Rok 2020
4 553 983	4 890 746	5 858 355	5 962 893	6 528 571	7 321 116	6 691 519

/Pozn.: Sdílené daně, tedy daně, jejichž výnos se dělí mezi stát, kraje a obce, tvoří podstatnou část příjmů obce./

Organizace zřizované obcí

Obec Horní Dvořiště je zřizovatelem dvou příspěvkových organizací:

Základní škola T. G. Masaryka a Mateřská škola Horní Dvořiště

Hospodaření k 31. 12. 2020

Výnosy k 31. 12. 2020	5 221 446,61 Kč
Náklady k 31. 12. 2020	4 342 311,10 Kč
Hospodářský výsledek k 31. 12. 2020	879 135,51 Kč

Příspěvková organizace ZŠ skončila s výsledkem hospodaření zisk ve výši 879 135,51 Kč. Účetní uzávěrka byla schválena zastupitelstvem obce č. 14, bod 1. 4. ze dne 17. 6. 2020.

Závodní kuchyně Horní Dvořiště, p. o.

Hospodaření k 31. 12. 2020

Výnosy k 31. 12. 2020	1 289 906,99 Kč
Náklady k 31. 12. 2020	1 324 604,06 Kč
Hospodářský výsledek k 31. 12. 2020	-34 697,07 Kč

Příspěvková organizace závodní kuchyně skončila hospodaření ztrátou ve výši 34 697,07 Kč. Účetní závěrka byla schválena zastupitelstvem obce č. 14, bod 1. 3. ze dne 17. 6. 2021



Fondy zřizované obcí

V roce 2006 obec zřídila sociální fond. Příděl a čerpání prostředků ze soc. fondu probíhá v souladu se směrnicí obce ke tvorbě a použití tohoto fondu.

Stav fondu k 31. 12. 2016	72 563,53 Kč
Stav fondu k 31. 12. 2017	84 272,53 Kč
Stav fondu k 31. 12. 2018	125 374,53 Kč
Stav fondu k 31. 12. 2019	168 032,53 Kč
Stav fondu k 31. 12. 2020	205 163,56 Kč

FKSP je čerpán na příspěvky zaměstnanců na stravování a na příspěvky na penzijní nebo životní pojištění. V roce 2015 byl sociální fond použit i na odměny při životním výročí a odchodu do důchodu. V roce 2019 byly ze sociálního fondu čerpány pouze příspěvky na stravování zaměstnanců. V roce 2020 byly ze sociálního fondu čerpány prostředky i na odměny při životním výročí zaměstnanců.

Usnesením zastupitelstva obce byl v roce 2019 zřízen Fond pro obnovu vodohospodářského majetku s počátečním vkladem 400 000,-- Kč a čtvrtletními příspěvky ve výši 30 000,-- Kč. Stav k 31. 12. 2020 je 640 000,-- Kč. Finanční prostředky obou fondů jsou vedeny v rámci běžného účtu obce.

Úvěry, půjčky, finanční výpomoci

a. V roce 2013 obec uzavřela Smlouvu o úvěru č. 1349/13/5635 s ČSOB ve výši 550 tis. Kč na pořízení nového obecního traktoru včetně příslušenství. Úvěr byl zcela splacen v říjnu 2018.

b. V roce 2011 obec uzavřela úvěrovou smlouvu s obchodní bankou na účelový úvěr (předfinancování akce „Obnova křížové cesty HD“). Úvěr byl čerpán k 31. 12. 2012 ve výši 408 924,00 Kč a je splatný v červnu 2013 (nebo do 15 dnů ode dne obdržení dotace). Úvěr od ČSOB ohledně předfinancování akce „Obnova křížové cesty Horní Dvořiště“ obec v květnu 2013 splatila v plné výši.

c. V říjnu 2008 pořídila obec na základě leasingové smlouvy osobní automobil Škoda Octavia. Leasing byl plně uhrazen v září 2013.

d. Obec v roce 2011 uzavřela s obchodní bankou smlouvu o krátkodobém úvěru (kontokorentu) s možným přečerpáním do 200 000 tis. Kč. Vzhledem k reorganizaci účtů u obchodní banky byla dne 9. 12. 2014 zrušena stará smlouva o kontokorentu a uzavřena nová. Maximální výše úvěrového limitu zůstala stejná – 200 000 Kč. K 31. 12. 2018 obec kontokorent nečerpala.

e. Obec v roce 2016 uzavřela s obchodní bankou smlouvu o krátkodobém úvěru na předfinancování akce „Rekonstrukce lesní cesty Černolesská. Úvěr byl čerpán v prosinci 2017 ve výši 4 712 519,00 Kč. Úvěr byl splacen v roce 2017 po obdržení dotace.

f. V roce 2018 byl splacen úvěr na pořízení nového traktoru z roku 2013. Kromě kontokorentu, který v roce 2018 obec nečerpala, nemá obec v současné době žádný úvěr, půjčku ani finanční výpomoc.

g. V roce 2019 nebyl čerpán kontokorent, úvěr nebyl čerpán, financování vycházelo jen ze změny zůstatku na běžném účtu.

h. V roce 2020 nebyl čerpán kontokorent, žádný úvěr nebyl zřízen, financování vycházelo ze změny zůstatku na běžném účtu.

Poskytnuté transfery

Transfer	Příjemce	Přiděleno Kč	Vyčerpáno Kč
Příspěvek PO	ZŠ T.G.M.	1 500 000	1 500 000
Příspěvek PO	Závodní kuchyně	700 000	700 000
Příspěvek na činnost	TJ H. Dvořiště, z. s.	44 000	44 000
Příspěvek na činnost	SZUŠ Natanael	36 000	36 000
Příspěvek na činnost	Spolek voj. historie	30 000	30 000
Příspěvek na činnost	Myslivecký spolek	10 000	10 000
Příspěvek na činnost	Spolek ochotných dobrovolníků	30 000	30 000

Přezkum hospodaření

Přezkum hospodaření obce byl proveden ve dnech 03. 08. 2020, 14. 12. 2020 a 31. 03. 2021 na základě zákona č. 420/2004 Sb., o přezkoumání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí. Přezkoumání vykonala Krajský úřad Jihočeského kraje.

Zjištění z jednorázového přezkoumání: Při přezkoumání hospodaření nebyly zjištěny chyby a nedostatky uvedené v § 10 odst. 3 písm. c) zákona č. 420/2004 Sb.

Zveřejněno systémem umožňujícím dálkový přístup na elektronické úřední desce Obce Horní Dvořiště – www.hornidvoriste.cz dne 18. 6. 2021 do 30. 06. 2022.

Přílohy v tištěné podobě jsou k nahlédnutí v kanceláři obecního úřadu a zveřejněny na elektronické úřední desce obce. *Schváleno bez výhrad zastupitelstvem obce č. 14 bod 3.2. dne 17. 06. 2021.*

Volby do poslanecké sněmovny Parlamentu ČR 2021

Co bychom měli vědět



Kdy a kde se volí

Volby se konají ve dvou dnech,

v pátek 8. října 2021 od 14 do 22 hodin

a v sobotu 9. října 2021 od 8 do 14 hodin.

V obci Horní Dvořiště 1 volební okrsek:

Obecní úřad Horní Dvořiště

- společenská místnost – mezipatro

Horní Dvořiště 26, 382 93 Horní Dvořiště

Kdo může volit

Voličem je každý občan České republiky, který dosáhl nejpozději druhého dne voleb věku 18 let. Překážkou volby je zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidu a zbavení občana způsobilosti k právním úkonům. Volební právo mají všichni občané České republiky, bez ohledu na bydliště.

Do Poslanecké sněmovny mohou čeští občané volit i na zastupitelských úradech.

Doklady

Volič ve volební místnosti musí prokázat svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem, nebo platným cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky. Pokud chce volit mimo své bydliště musí mít i voličský průkaz.

Koho volíme

V říjnových volbách vybíráme dvě stovky poslanců Sněmovny ve 14 volebních krajích.

Oznamování plánovaných odstávek elektřiny bude pro občany rychlejší a efektivnější

Plakátky, které značily části ulic, kde nepůjde elektřina kvůli opravám nebo dalších jiným pracím na rozvoji a modernizaci distribuční sítě, zmizí. Od 1. září mění společnost EG.D na části svého distribučního území způsob, jakým bude informovat zákazníky o plánovaných odstávkách elektrické energie.

„Rozhodli jsme se sjednotit způsob, jakým budeme ohlašovat plánované odstávky elektřiny. Zvolili jsme přitom tu nejjednodušší, nejrychlejší a nejekologičtější možnost a tím je elektronické oznámení.“ vysvětluje Lukáš Svoboda z oblastního managementu společnosti EG.D.

Tato změna se od září bude týkat celých jižních Čech a podstatné části Kraje Vysočina. „Právě v těchto lokalitách jsme doteď kromě elektronických informací v datových schránkách vylepovali i informační letáky,“ dodává Miloš Morávek z oblastního managementu.

Služba Distribuce24 je bezplatná a poskytuje nejen informace o plánované odstávce elektřiny.

Po zaregistrování na portále **Distribuce24** zde zákazníci najdou svá odběrná místa. Ve svém účtu si nastaví kontaktní údaje, na které pak budeme ještě zvlášť posílat informace o odstávkách, poruchách nebo servisních pracích.

Zaregistrovat do portálu se dá jednoduše na webu www.egd.cz/d24, stačí si vybrat možnosti které jim nejvíce vyhovují. K uvedené registraci pak stačí pouze několik základních údajů, které najdete na faktuře za elektřinu. Pro snadnější přístup k registraci pomůže i letáček s QR kódem, který Vás na danou stránku přímo navede.

Případné dotazy na info@egd.cz nebo na 800 22 55 77.



Dáme vám vědět o každé plánované odstávce **elektriny**



Rádi byste se o každé odstávce naplánované pro vaše odběrné místo dozvěděli přes **SMS, e-mail nebo zprávu do datové schránky**? Registrujte se do portálu **Distribuce24** a jednoduše si vyberte ty možnosti, které vám nejlépe vyhovují. **Stačí vám k tomu několik základních údajů, které najdete na faktuře.**

Pro ověření výpadku použijte naši mobilní aplikaci.



portal.distribuce24.cz

eg·d

ČLEN SKUPINY E.ON

Rodáci se opět po dvou letech sešli v Horním Dvořišti

U příležitosti 75. výročí odsunu sudetských Němců z se 14. srpna 2021 ve 14:00 hodin v kostele v Horním Dvořišti konala zádušní mše. Mši sloužil syn bývalého rodáka z Horního Dvořiště Felixe Denkmayera, "Páter Josef Denkmayer." Hudební doprovod zajistila kapela Zulissen.



*Franz Tomschi
/r. 2016/*

Připomenut byl zakladatel kapely Zulissen Franz Tomschi senior, který založil kapelu před 74 lety. Franz Tomschi se narodil v roce 1926 v Horním Dvořišti a byl zde kapelníkem.

V roce 1946 našel se svou rodinou útočiště v Zulissenu, kde vedl a učil zdejší mládež hudbě. Felix Denkmayer našel svůj nový domov v obci Reichenthal, později se stal kapelníkem a starostou v Reichenthalu.

Franz Tomschi ml. na posledních setkáních hrával na varhany v kostele v Horním Dvořišti šumavskou píseň "Auf D Wulda" /překl. "V té krásné Šumavě"/. Nyní přepracoval tuto píseň pro dechovou kapelu, kterou zahráli hudebníci kapely Zulissen. Franz Tomschi junior byl také bývalým hudebníkem v Zulissenu.

Obec Horní Dvořiště se snaží uchovat památku na bývalé obyvatele Horního Dvořiště. V areálu knihovny obecního úřadu byla zřízena pamětní místnost s historickými dokumenty a fotografiemi naší obce. Na fotografii pan Erich Schaufler z Německa vedle truhly, vybavené původním obsahem. S touto jeho rodiče v roce 1946, kdy byl čtyřleté dítě, opouštěli svůj dům v Horním Dvořišti č. p. 57.

Dále je v mezích možností udržována hřbitovná část bývalých hornodvořišťanů. Vedení obce je též nápomocno paní Marianne Denkmayerové, která velmi touží zachovat památku svých předků. Dále obec usiluje také o dobré sousedské kontakty s obcemi Rainbach a Reichenthal.

/Franz Preinfalk napsal pro freistadtské noviny TIPS/

Němečtí rodáci přispěli na opravu kostela

Po pádu železné opony se setkání koná jednou za dva roky. S přibývajícím věkem původních rodáků počet návštěvníků setkání ubývá. Ještě předloni se v kostele sv. Michaela v Horním Dvořišti na vzpomínkové mši sešlo asi přes 90 původních obyvatel, letos přijelo navštívit rodnou ves asi 50 rodáků, respektive jejich potomků, kteří žijí převážně v Německu nebo v Rakousku. Nemalou měrou se v minulosti podíleli na opravě památek, především kostela v Horním Dvořišti a přispívali na obnovu zvonů.



Letošního setkání se zúčastnil také pan Herbert Schauer, který se zde narodil před devadesáti sedmi lety a žil v domě č. p. 32 /dnešní pošta/. Zajímavé vyprávění z historie naší obce a své vzpomínky na mládí v rodné vsi sepsal letos na jaře. Často žasneme, co vše o svém rodném domově tito lidé vědí, někdy daleko více než my, kteří tu žijeme. Zde malá ukázka z vyprávění pana Schauera:

Obchod a průmysl v Horním Dvořišti

V oblasti obchodu a služeb se dá říct, že Horní Dvořiště dokázalo konkurovat všem sousedním městysům v této oblasti i v Rakousku. Na místě bylo 5 hostinců, 4 obchody, 2 truhláři Wiltschko a Broutschek, 2 řezníci Preinfalk a Grabensteiner, pekaři, sklenáři, kolář, obuvníci, krejčí, kováři, cukráři. Všechny 5 hostinců bylo na náměstí: Kitzberger a Preinfalk ve východní části hostince „K poště“ a Osterberger v jižní části. Hostinec Wirtleder se nacházel v západní části náměstí. Dva velké sály pro plesové a jevištní akce byly k dispozici pouze v restauracích Preinfalk a Osterberger. Od roku 1939 se v sále Osterberger někdy promítalo kino.



Ve 3 obchodech byl na tu dobu velký výběr zboží, potravin, oděvů a papírenského zboží. Byly to obchody Schöllhammer, Stürzl a Holzbauer. Obchod Wachtl v Langgasse /dnešní Nádražní ulice/ měl kvůli nedostatku místa menší výběr. Schöllhammer také provozoval pobočku v Heršláku. U Stürzlů bylo možno dokonce natankovat palivo.

Stabilita cen byla zajištěna po celá léta, stejně jako mzdy zaměstnanců. Nedocházelo k inflaci, jako je tomu dnes na celém světě. Všechny peněžní transakce byly v hotovosti; nikdo by nepochopil bezhotovostní platbu za zboží převodem peněz z vlastního účtu. V Horním Dvořišti byla též zřízena Raiffeisen banka, ve které se dalo brát půjčky na investice. Vedly se zde i vkladní knížky s úrokem kolem 2,5 %. V domě, kde jsem se narodil, byla místnost, která byla v neděli ráno otevřená pro bankovní služby. Můj otec byl výplatcem v jedné osobě „Raiffeisenkasse von Oberaid“. Všechny peněžní transakce v bankovníctví byly ještě v plenkách, zejména ve venkovských oblastech, a plně se rozvinuly až po druhé světové válce. Pamatuji si, že když mi bylo asi 14 let, tak na přelomu roku, kdy museli být s majiteli spořicíh účtů vypořádány úroky, mě jako mladého pomocníka vyzval k velmi časově náročnému výpočtu úroků spořicíh vkladů. Ručně jsme vypočítávali úrok na papíře a také jsme jej ručně evidovali. Otec mě znovu a znovu nabádal, abych zkontroloval každý výpočet. Pracoval s největší přesností a zachovával absolutní tajemství vůči ostatním.

Co se stalo v českém pohraničí?

Žijeme v pohraničí, a proto by možná bylo dobré připomenout, že v průběhu roku 1946, tedy před 75 lety, došlo ke zcela zásadní změně národnostního složení zdejšího regionu. Tato oblast, která na konci války představovala území osídlené téměř výhradně německým obyvatelstvem, se proměnila v etnicky české území.

Osud předurčil sudetské Němce a Čechy za sousedy po staletí ve spoluúžívání v Čechách, na Moravě a v sudetském Slezsku. Sedm století žili Češi a Němci (dnes nazýváni sudetští, dříve čeští) v jednom státě, někdy jako sousedé, někdy jako soupeři. Znepřáteleni byli jako rukojmí 20. století nacionalismu, fašismu a komunismu. Nyní přes hranice jsou sousedy dále. Příslušníci sudetoněmecké národnostní skupiny po vyhnání si převážně v Německu a Rakousku vybudovali novou existenci.

Vysídlení původního německého obyvatelstva z poválečného Československa je jednou kapitolou dějin. Nucený odchod se týkal bezmála tří milionů lidí, což je obrovské číslo, které představuje téměř jednu třetinu současné populace v Česku. O život přitom přišlo 15 000 až 30 000 Němců. Během předešlé více než šestileté nacistické nadvlády zahynulo kolem 320 000 až 350 000 obyvatel někdejšího Československa. Velká většina z nich byli Židé, které chtěl nacistický režim vyhladit.

Vyhnání původních obyvatel mělo zákonitě velký dopad na místa i krajinu, kde žili a hospodařili po několik generací. Mnohé oblasti Sudet jsou tímto masovým odchodem obyvatel dodnes poznamenány a nepodařilo se je ani po tři čtvrtě století zcela zahojit. Také společně vybudovali jedinečnou středoevropskou kulturu, která se ještě dnes odráží na vzhledu našich měst a vesnic

Avšak sousedé měli by se respektovat, ctít a sbližovat se. Sousedé by neměli mlčky hledět na toho druhého a bránit se vzájemné rozmluvě. Dobré sousedství se podporuje upřímností, čestností a ochotou k překonání nedopatření a selhání. Místo toho se ale stále dohadujeme, zda jsme měli bojovat a jak moc se nacisté mstili na Čechách a oni zase pak na Němcích.

Spolupráce mezi Čechy a Němci, je nutné založit na jiných základech než na vzájemných křivdách spáchaných v minulosti. Minulost totiž na rozdíl od budoucnosti nelze změnit, lze ji jenom vykládat. Lidé jsou všude dobří anebo špatní, na národnosti nezáleží ... Podívejme, co se děje v celém světě. Lidstvo je nepoučitelné!

MB

Naši jubilanti

Martin Vajda
Henrich Lendacký

83 let (*02. 07.)
75 let (*02. 07.)

Gratulujeme a přejeme Vám
štěstí, zdraví, všeho dost,
vždycky důvod pro radost.
Ať máte pořád spoustu síly
užívat si v pohodě každou chvíli.





Zrodila se hvězda!!! Teda alespoň ta naše. :-)

Před 60 lety se v Boskovicích na Moravě narodil 22. 8. 1961 velevážený občan Olda Štoudek.

Za svůj život si vyzkoušel mnoho životních rolí: syn, bratr, manžel, otec, dědeček, kamarád, fotbalista, hospodský i stavař a spoustu dalších.

My všichni Ti přejeme spoustu zdraví, štěstí a spokojenosti a ať Ti hlavně vydrží ten tvůj smysl pro humor a dobrodružství :-). Občas je to s Tebou sice jako jízda po Highway to hell, ale alespoň se člověk nikdy nenudí.

Tak si tu svou rockovou jízdu pořádně užijej a ať se oslava podaří.

Přeje Terka s celou rodinou



Připojujeme se k zástupu gratulantů a přejeme Ti, Oldo, do dalších let hodně štěstí, rodinou pohodu, pevné zdraví, zkrátka vše nej, života si užijej!!!



Srdečně gratulujeme k narození miminka

Lily Grančay

(*28. 07. 2021)



Štěstí, zdraví, spoustu lásky posíláme Lily do vínku, aby rostla k radosti pro tatínka a maminku.

Gratulujeme a přejeme mnoho nádherných chviliek s Vaší dcerou.



Rozpis hřiště Horní Dvořiště – podzim 2021



Den	Datum	Čas	Kdo	S kým	Kategorie
SO	21.08.	13:30	FC ROMO ČK	Horňák/Dolňák „B“	muži
PÁ	24.09.	16:30	Horňák/Dolňák	Křemže	st. příprava
SO	25.09.	13:00	FC ROMO ČK	Nová Ves-Brloh	muži
NE	26.09.	10:00	Horňák/Dolňák	Křemže	ml. příprava
NE	26.09.	14:00	Horňák/Dolňák „B“	Holubov	muži
ÚT	28.09.	13:00	Horňák/Dolňák	Velešín	st. příprava
ÚT	28.09.	16:00	Horňák/Dolňák „B“	Křemže „A“	muži
SO	09.10.	12:00	FC ROMO ČK	Vyšší Brod	muži
SO	23.10.	12:00	FC ROMO ČK	Holubov	muži
NE	24.10.	13:00	Horňák/Dolňák	Horní Planá	st. příprava
NE	24.10.	16:00	Horňák/Dolňák „B“	Kájov	muži
SO	06.11.	10:30	FC ROMO ČK	Přídolí	muži



MISTROVSTVÍ ČR

Vyšší Brod

ul. Martínkovská

**Inline Alpine
Cila CUP 2021**

11.9.-12.9.2021



**V sobotu od 10:15 hod
V neděli v 10:15 hod**

<https://m.facebook.com/skiteammono/>

instagram: @ski.team.mono

Město Vyšší Brod



Ski team MoNo z.s.



**Inline
speedCZ**



Besídkou se rozloučily děti ze školy

Dne 29.6.2021 proběhla na návsi v Horním Dvořišti besídka ZŠ T.G. M a MŠ. Program byl připraven k počtě J. A. Komenského a jeho pokrokovým názorům na lidské morální hodnoty i inovativní metody ve školství.

Školka i škola předvedla všem milým zúčastněným přehlídku toho, co se žáci naučili během školního roku. Mohli jsme vidět děti tančit, zpívat i recitovat. Starší školáci nám dokonce předvedli program v angličtině. Paní ředitelka Leona Vejsová program zpestřila čtením úryvků z knihy Orbis pictus- J. A. Komenského.

Počasí bylo krásné, besídka pestrá a děti si zaslouží obrovskou pochvalu. Po roce, kdy se nic nedělo, děti se vídaly pouze přes počítač, dokázaly vystoupit před lidmi a zhostit se svých úloh na výbornou. Děkujeme i SZUŠ Natanael za krásný program a hudební doprovod našich písní.

Děkuji také všem, kteří se s námi přišli potěšit šikovností našich nejmenších a doufám, že si příští rok takových vystoupení užijeme mnohem víc.

A v neposlední řadě moc děkuji všem učitelkám, za přípravu a realizaci představení. Myslím, že jsme společně udělali krásnou tečku za letošním školním rokem a můžeme se společně těšit na ten následující.

Terka D.

Prázdniny ve školním roce 2021/2022

Z důvodu dopravní obsluhy autobusy v naší obci přinášíme informaci o termínech prázdnin a volných dnů v novém školním roce 2021/2022

Datum volna	Den volna	Důvod volna
28. září 2021	Úterý	Den české státnosti
28. října 2021	Čtvrtek	Den vzniku samostatného Československa
27. a 29. října 2021	Středa, pátek	Podzimní prázdniny
17. listopadu 2021	Středa	Den boje za svobodu a demokracii
23. prosince 2021 do 2. ledna 2022	Čtvrtek až neděle	Vánoční prázdniny
4. února 2022	Pátek	Pololetní prázdniny
28. února do 6. března 2022 okresy ČK a ČB	Celý týden	Jarní prázdniny
14. do 18. dubna 2022	Čtvrtek až pondělí	Velikonoční prázdniny
1. květen 2022	Neděle	Svátek práce
8. květen 2022	Neděle	Den vítězství
1. července do 31. srpna 2022	Pátek, středa	Letní prázdniny

Děti si prázdniny jistě zaslouží, tak si s nimi užijte klidný den doma, na výletě či na dovolené. Snad se školní rok 2021/2022 neponese v duchu domácí výuky a pandemie koronaviru a žáci si budou užívat kolektivu i nový rozsah vědomostí.



*Obec Horní Dvořiště
a Spolek ochotných dobrovolníků, z.s.
vás srdečně zvou na dětský den
a tradiční zábavu*

Den plný her a Loučení s létem

*11. září v 15:00 hod na
návsi v Horním Dvořišti,
od 20:00 hod
k tanci a poslechu hraje
B-IG (bejvalej Igelit)*



Vážení čtenáři!

Máte něco na srdci, chcete někomu poděkovat, popřát, zavzpomínat, připomenout...?

To vše můžete prostřednictvím našeho zpravodaje. Své příspěvky, vzkazy, informace, pozvánky, gratulace, inzerci, atd. odevzdejte, prosím, v kanceláři Obecního úřadu, nebo zasílejte na e-mail: ***obecnizpravodaj@email.cz***



Informační zpravodaj – periodický tisk územního samosprávného celku vydává

Obec Horní Dvořiště

382 93 Horní Dvořiště 26, IČ 00245887, Tel.: 380 747 912, www.hornidvoriste.cz

Vychází 6x v roce a je bezplatně dodáván do všech domácností.

Neprošlo odbornou jazykovou úpravou.

Náklad: 230 výtisků.

Evidenční číslo: MK ČR E 19945

Grafika a tisk: Tiskárna Posekáný, Tel.: +420 602 177 947,
www.posekany.cz

Uzávěrka 5. čísla v r. 2021: 15. 10. 2021